


CCC Heep Woh College Monthly Report

December 2025

English Version	Chinese Version
A. Report from Principal and Vice Principals	A. 校長及副校長報告
<p>The Principal:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 2/12 Assisted in organizing the Annual General Meeting of The Association of English Medium Secondary Schools. ● 2/12 With Vice Principal Tai TT, participated in the preparatory meeting for the Heep Woh Schools 115th Anniversary Celebration and Gala Evening. ● 5/12 With S1 students, conducted Secondary One Admission Talks at CCC Kei Wa Primary School and CCC Kei Tsz Primary School. ● 6/12 With Head of Guidance Mr. Kwan CH, participated in the inter-school counseling experience activity "Coffee with Strangers" organized by CATALYST Education Lab. ● 6/12 Attended the graduation ceremony of the CCC Middle Leadership Course. ● 6/12 Attended the Yidan Prize Awards Dinner with two Secondary 6 students. ● 7/12 Hosted a Secondary One Admission Talk for parents organized by a church. ● 10/12 Conducted a Secondary One Admission Talk at PLK Mrs. Chan Nam Chong Memorial Primary School. 	<p>校長：</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 2/12 協助籌辦英文中學聯會周年大會 The Association of English Medium Secondary Schools ● 2/12 與戴子迪副校長參與協和四校 115 周年慶典暨文藝晚會籌備會議。 ● 5/12 與中一學生到中華基督教會基華小學及中華基督教會基慈主持升中講座。 ● 6/12 與輔導主任關智豪老師參與 CATALYST Education Lab 舉辦的跨校輔導體驗活動「Coffee with Strangers」。 ● 6/12 參與區會中層領導課程畢業禮。 ● 6/12 與兩位中六學生參與一丹獎頒獎禮晚宴。 <div style="text-align: center;">  <p>2025 Yidan Prize Awards Ceremony</p> </div>

- 11/12 Attended the Tsz-Wong District Principals' Fellowship Core Members Gathering.
- 13/12 With S1 students, conducted Secondary One Admission Talks at St. Bonaventure Catholic Primary School.
- 13/12 Attended the "Kowloon Region Top Ten Outstanding Students Election Award Presentation Ceremony" to congratulate Cheng Wai Shing (6D) on being re-elected as one of the "Top Ten Outstanding Students in the Kowloon Region", and Li Tsz San (6C) on being awarded the title of "Distinguished Student", placing in the final top 20.
- 16/12 Participated in the preparatory meeting for the "Tsz-Wong District Life Education Inspirational Sharing Session".
- 18/12 Participated in the Inter-school Educational Leaders Group meeting.
- 18/12 With Vice Principal Chan YM and artists from the Joyful Miniature Association, visited Kam Tin for a cultural excursion to explore the creation of new artworks and interdisciplinary curriculum.
- 24/12 Arranged a "Christmas Eve Cheering Lunch Gathering" for students returning to school for self-study.
- 31/12 Arranged a "New Year's Eve Cheering Lunch Gathering" for students returning to school for self-study.
- Completed the "Servant Leadership" course at the Christian Faith and Development Centre, The Education University of Hong Kong.

- 7/12 主持社區教會主辦的升中家長講座。
- 10/12 到保良局陳南昌夫人小學主持升中講座。
- 11/12 慈黃區校長團契核心成員聚會
- 13/12 與中一學生到聖文德天主教小學主持升中講座。
- 13/12 出席「九龍地域十大傑出學生選舉頒獎典禮」，恭賀 6D 班鄭偉誠同學再次榮膺「九龍地域十大傑出學生」，6C 班李子燊同學獲選為「優秀學生」躋身最後二十強。



Vice Principals:

- 13/12 The Principal and Vice Principal Chan YM attended the Wong Tai Sin Man Chi Scholarship Award Presentation Ceremony to congratulate student Chan Nga Laam (4B) on receiving the Most Significant Improvement Award.
- Vice Principal Chan YM and Vice Principal Cheung PY completed the one-academic year CCC personal development program: "Sharing Educational Vision, Enhancing Professional Middle Leadership Capabilities in Kindergartens, Primary and Secondary Schools, Building Professional Learning Communities, and Developing Schools into Learning Organizations."



- 16/12 參與「慈黃區生命教育勵志分享會」籌備會議。
- 18/12 參與跨校教育領袖小組會議。
- 18/12 與陳伊玟副校長及快樂微型藝術會藝術家到錦田作文化考察，探討製作新藝術品及跨學科課程。
- 24/12 為回校自修學生安排「聖誕打氣午餐聚會」。
- 31/12 為回校自修學生安排「除夕打氣午餐聚會」。
- 完成香港教育大學基督教信仰與發展中心「僕人領袖」課程。

副校長：

- 13/12 校長及陳伊玟副校長出席黃大仙文志獎學金頒獎典禮，恭賀 4B 陳雅嵐同學獲得最顯著進步獎。



- 陳伊玟副校長及張栢如副校長完成區會為期一年的「共享辦學願景，提升中小學和幼稚園中展專業領導能力，建立專業學習社群，發展學校邁向學習型組織」計劃。

B. Administrations & General Affairs

- In December, the General Affairs Committee is handling several major projects to improve the functionality and safety of various school facilities. Repair and maintenance work is done in different rooms. The following is a list of various maintenance items:

Floor	In-house Maintenance	Quantity
G	Canteen glass door repairs	2
/	Plumbing repairs	9
/	Light tube/lamp repairs	5
/	Door lock repairs	7
/	Pest control	/
/	Water tank cleaning	/
/	Carpets cleaning	/
Floor	Emergency Repairs	Quantity
4	Corridors ceiling peeling-off repairs	1

- 6/12 The Parents-Teachers' Association, in collaboration with the parent ambassadors from the Jockey Club "Promoting Family Resilience" Project, successfully held the Parent-Child Resilience Group: Christmas Handmade Soap Workshop. Facilitated by the ambassadors and social workers from The Salvation Army, the event provided a

B. 行政與校務

- 在十二月的維修保養中，總務委員會正在處理多項大型工程以提升學校設施的運作和維持安全性。當中包括不同房間的維修和保養工作。以下為各維修保養項目的列表：

樓層	校內維修保養項目	數量
G	維修飯堂玻璃門	2
/	維修水管/漏水	9
/	維修光管/燈	5
/	維修門鎖	7
/	蟲害控制	/
/	清洗食水缸	/
/	清洗毛氈	/
樓層	緊急修葺 (Emergency Repairs)項目	數量
4	走廊天花石屎剝落	1

- 6/12 家長教師會聯同賽馬會抗逆有「家」計劃之家長抗逆大使舉辦親子抗逆興趣小組-聖誕手工皂工作坊。由抗逆大使及救世軍社工帶領活動，分享家庭抗逆訊息及教授如何製作色彩繽紛的糖果皂。

platform for sharing family resilience messages. Participants also learned to make Christmas handmade soaps.



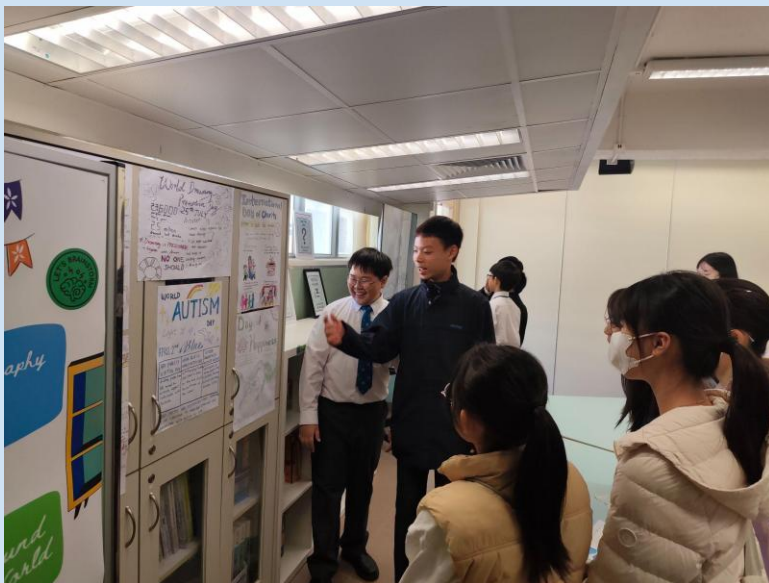
- 13/12 The Parental Affairs Committee is participating in the Jockey Club “Promoting Family Resilience” Project. The project team, The Salvation Army, held the “Collaborative Portraits@Family Storytelling Through Photography” group. This initiative aims to combine family resilience with photography activities, creating a process that fosters family interaction and communication.
- 19/12 The Parental Affairs Committee held the Dress Casual Day. The proceeds of this fund-raising activity will go to the Heart-to-Heart Fund set by our PTA in 2003 to help students in need.



- 13/12 家長事務委員會參與賽馬會抗逆有「家」計劃，並由營辦機構救世軍舉辦合「拍」家庭@故事館小組。旨在讓家庭透過攝影活動加強溝通，並發掘家庭力量。



- 29/11 Heep Woh College successfully held its S1 Admission Info Day. Over 2,000 guests enjoyed our vibrant booths and inspiring student sharing. We were delighted to see so many happy faces exploring our campus. May God be the Glory.



- 19/12 家長事務委員會舉辦心連心便服日，籌得款項將會全數撥捐由本校家教會於 2003 年成立之「心連心學生助學金」，以幫助有經濟需要之學生。

- 29/11 協和書院中一入學資訊日
蒙神恩典及各教職員協力同心，當日校園人頭湧湧，接待了超過 2,000 位嘉賓。透過生動的學生分享及多元化攤位，家長與同學都能盡情投入其中。看見每位訪客笑容滿面，我們衷心感謝大家的熱情參與，令活動完滿成功。



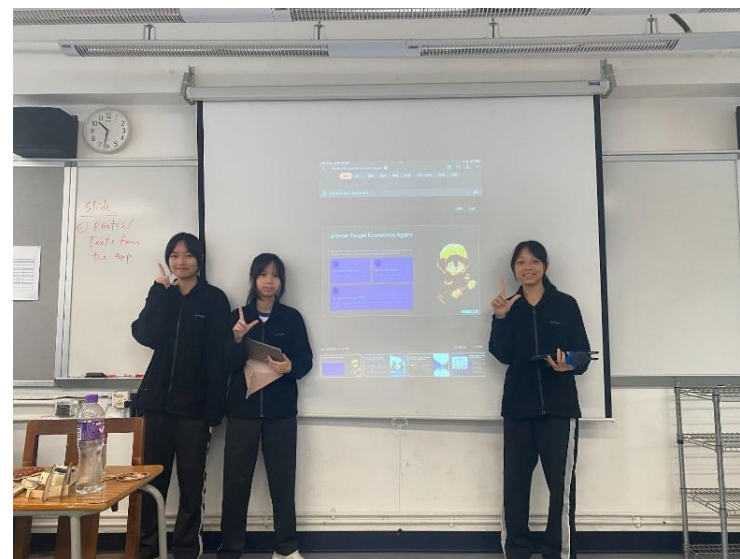
C. Academic Affairs

- 2/12 Academic Prefect Team has organised a Past Paper Workshop for S1 students, it includes introduction of skills on doing exam papers and notetaking. 21 S1 students joined the workshop.
- 6 & 13/12 Twenty students from S3 to S6 participated in the Preface x Melo: AI 5000 Initiative, Hong Kong's largest AI training program for secondary school students. In the 8-hour course, "Empowering Learning with AI," they explored real-life AI applications in business, formulated problem statements, and brainstormed innovative solutions. Students developed Product Requirement Documents (PRDs) and created prototypes using AI tools, culminating in presentations that emphasized storytelling and responsible AI use.



C. 學務

- 2/12 學術領袖生舉辦「舊試題工作坊」，向中一同學介紹應試及筆記技巧。共 21 位中一級同學參與工作坊。
- 6 & 13/12 共 20 位中三至中六學生參與了「Preface x Melo : AI 5000 計劃」——香港規模最大的中學生人工智能培訓項目。在為期 8 小時的課程「以人工智能賦能學習」中，學生探索了人工智能在商業領域的實際應用，學習界定問題，並集思廣益提出創新解決方案。他們撰寫了產品需求文件（PRD），並運用人工智能工具製作原型，最終透過簡報展示成果，強調敘事技巧與負責任地使用人工智能的重要性。



English Department

- 13/12 Ms. Pang KY, Ms. Ko KY Matilda, Mr. Carless, and Mr. Tang SF, together with over 30 S6 students, participated in the CCC Interschool Speaking Practice held at Ming Yin College. Through interactive activities and mock speaking sessions, students gained valuable insights into the HKDSE English Speaking examination, as well as constructive feedback on their performance. The experience helped students better understand exam requirements, refine their speaking strategies, and build confidence in expressing ideas effectively. The event also provided a meaningful platform for interschool exchange and professional learning.

英文科

- 13/12 英文科聯同三十多位中六學生，參與了於中華基督教會銘賢書院舉行的中華基督教會聯校英語會話練習活動。透過模擬會話考試及互動交流，學生對香港中學文憑試英語會話考試的要求有更深入的了解，並獲得寶貴的回饋與實戰經驗。是次活動有助學生優化應試策略，提升英語表達能力及自信心，同時亦促進了校際之間的專業交流與學習。

Mathematics Department

- 13/12 The "19th Hong Kong (Wong Tai Sin District) Primary School Mathematics Competition" was successfully held at our school. With a total of 13 primary schools (26 teams) to participate. The competition consists of 3 parts: "Multiple Choices" "Problem Solving," and "Online logical thinking problems". The competition results will be announced by the end of February next year.

數學科

- 13/12 「第十九屆全港(黃大仙區)小學數學比賽」於本校順利舉行。參賽學校十分踴躍，十三間區內小學共派出 26 隊參加，比賽形式包括「數學急轉彎」、「創意解難」和「數學智多星」，比賽成績將於來年二月底公佈。



- 13/12 & 20/12 A Pre-Mock Exam for S6 students was held at our school to strengthen students' training for the DSE Mathematics exam and familiarise them with the DSE exam format in advance. Additionally, the Extended Part Module 2 (M2) exam was completed on 22/12.



- 13/12 及 20/12 本科舉行中六級模擬考試前預試(Pre-Mock Exam) · 以加強同學對 DSE 數學科考試訓練及提早熟識考試題型。而數學科延伸部分單元二則於 22/12 順利完成。

Citizenship and Social Development Subject

- 4-5/12 Foshan Lingnan Culture Study Tour. S5 students visited Foshan, Shunde, and Guangzhou for the Mainland study tour of the Citizenship and Social Development subject. Through this tour, students were able to understand the history, characteristics, and development of Lingnan culture; recognise the local efforts in cultural conservation

公民與社會發展科

- 4-5/12 佛山嶺南歷史文化內地考察中五級學生到訪佛山、順德及廣州進行公民與社會發展科內地考察活動。透過考察，學生能了解嶺南文化的歷史、特色和發展；認識當地文化保育與傳承的工作，探討維護文化安全的重要性。

and inheritance; and explore the importance of safeguarding cultural security.





Science KLA

- 6C Kwan Chun Him and 6E Fung Ka Lun have won the Bronze Award and Honourable Mention respectively in the International Biology Olympiad – Hong Kong Contest 2025.
- 1/12 Fifty-four S4 students were nominated to join the “Chemistry Practical Learning Portfolio Scheme” organized by the EDB.
- 1/12 Ms. Yau HY attended the workshop “Understanding and Interpreting the Updated Science (S1-3) Curriculum” organized by Innovation Technology Education Division.
- 1/12 Mr. Au CY attended seminar “Understanding and Interpreting the Updated Science (S1-3) Curriculum (New)” organized by Education Bureau, so as to facilitate the teaching and learning on junior science.
- 9/12 “HKBU Science Seminars” was held by Prof. LUNG Hong Lok from the Department of Chemistry, Baptist University of Hong Kong with the theme of “Chemistry on Computers”. 32 students from S1 to S5 participated in the seminar.
- 11/12 Monthly newsletter of Science Society, “Sound of Science” was issued with the theme of “Feeling Sour?”.
- 12/12 Mr. Li MT attended seminar “Course for Laboratory Technicians: Sharing on Physics Laboratory Safety and Management (Refreshed)” organized by Innovation Technology Education Division, so as to keep updates on the safety in Physics Laboratory.
- 15/12 the Physics Society, in collaboration with the Mathematics Society, organized a "Water-Powered Rocket Competition." Eight students from Form 3 and Form 5 participated, providing them with a hands-on opportunity to

科學學習領域

- 6C 關雋謙和 6E 馮嘉麟在 2025 年國際生物奧林匹克競賽－香港賽中分別榮獲銅獎及優異獎。
- 1/12 五十四名中四級同學獲提名參加由香港教育局舉辦的「化學實驗學習歷程計劃」。
- 1/12 邱凱欣老師出席了由創新科技教育組舉辦的「更新科學（中一至中三）課程詮釋（新辦）」。
- 1/12 歐智耀老師出席了由教育局主辦的「科學（中一至中三）課程詮釋（修訂）（新）」研討會，旨在進一步提升初中科學科的教學效能與學習成果。
- 9/12 「浸會大學科學研討會」由香港浸會大學化學系的龍康樂教授主辦，主題為「基礎科學如何轉化為藥物發現？」。共有三十二名來自中一至中五的同學參加了此次研討會。



- 11/12 科學學會出版了《理聲》月刊，主題為「覺得酸嗎？」。

apply their knowledge of mechanics to a real-world challenge.



- 15/12 Twenty-one S1 to S3 students were nominated to join the “Junior Secondary Science Online Self-learning Scheme” organised by the Hong Kong Virtual University.
- 16/12 Ms. Tsui KL, Ms. Yau HY attended the seminar ‘SS Understanding and Interpreting the Biology Curriculum’ organised by Innovation Technology Education Division.
- 20/12 Twenty-two S4 and S5 students participated in the Little Dr. Flu Workshop organised by Li Ka Shing Faculty of Medicine of the University of Hong Kong.
- 21/12 Six S1 to S4 students participated in “Monthly Science Quiz competition” organised by Science Society.
- 31/12 Twenty S4 and S5 Chemistry students were nominated to join the “Chemists Online Self-study Award Scheme” organised by the Hong Kong Virtual University.

- 12/12 李文浚先生參加了由創新科技教育組舉辦之「實驗室技術員研習課程：物理實驗室安全及管理分享會（修訂）」，以確保物理實驗室的安全運作與專業管理。
- 15/12 物理學會與數學學會聯合舉辦了「水火箭比賽」。共有八名中三及中五級學生參與，讓學生能透過實踐機會，將課堂上學到的力學知識應用於現實挑戰中，達到學以致用的目的。
- 15/12 二十一名中一至中三級同學獲提名參加由香港虛擬大學舉辦的「初中科學線上自學計劃」。
- 16/12 徐家麗老師及邱凱欣老師出席了由創新科技教育組舉辦的研討會「高中生物課程詮釋(修訂)」。
- 20/12 二十二名中四及中五學生參加了由香港大學李嘉誠醫學院主辦的「流感小博士工作坊」。
- 21/11 六名中一至中四同學參加了由科學學會主辦的「每月科學問答競賽」。
- 31/12 二十名中四及中五級化學科同學獲提名參加由香港虛擬大學舉辦的「化學家在線自學獎勵計劃」。

Arts KLA

- 12/12 The annual Christmas Concert was attended by approximately 800 students and parents. The program showcased the school's musical diversity, featuring performances from the choir, Western and Chinese orchestras, handbell and handchime teams, and various instrumental and vocal ensembles.



- 17/12 Mr Wan attended the meeting of the CCC Joint School VA Exhibition in CCC Yenching Yin College.

Physical Education KLA

- Boys A Grade Badminton Team has won the champion in the Inter-school Badminton Competition.
- Boys A Grade Table Tennis Team has won the 1st Runner-Up in the Inter-school Table Tennis Competition.
- 5C Jiang Yuk Chung has won the championship in the Boys A Grade High Jump in the SCAA Hong Kong Inter-school

藝術教育學習領域

- 12/12 一年一度的聖誕音樂會圓滿舉行，共吸引約 800 名學生及家長到場欣賞。音樂會充分展現了學校多元的音樂才華，演出單位包括學校合唱團、管弦樂團、中樂團、手鈴隊及手鐘隊，以及多個聲樂與器樂小組。



- 17/12 溫老師於中華基督教會燕京書院出席了聯校視藝展覽會議。

體育學習領域

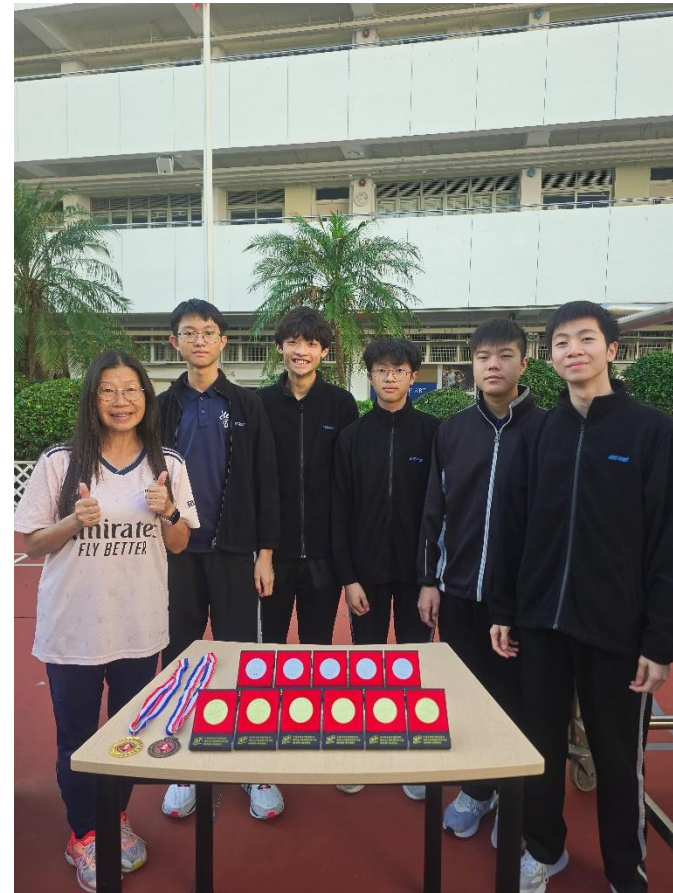
- 男子羽毛球隊獲得校際羽毛球賽男子甲組冠軍。
- 男子乒乓球隊獲得校際乒乓球賽男子甲組亞軍。
- 5C 江毓晉在南華體育會全港校際田徑賽中，勇奪男子甲組跳高冠軍。1D 文炫彬奪得男子丙組跳高季軍。

Athletics Competition. 1D Wen Yuen Pan has won the second runner-up in the Boys C Grade High Jump.

- 12/12 The entire school came together to participate in the Inter-class Long Rope Skipping Competition, raising funds in support of the "Rope Skipping for a Stronger Heart" program aimed at promoting heart health. The campus was filled with laughter and cheers as students enthusiastically engaged in the event. Class 6A emerged as the overall champion with an impressive score of 156 skips.



- 12/12 班際跳大繩比賽。全校同心籌集資金支持「跳繩強心」計劃經費,該計劃旨在促進心臟健康。整個校園洋溢著歡笑和加油的聲音。6A 班以 156 次的成績獲得全場總冠軍。



D. Life Education

Student Discipline Committee

- 6-7/12 The Prefect Training Camp was held at the HKFYG Tai Mong Tsai Outdoor Training Camp.



D.生命教育

訓導委員會

- 6-7/12 領袖生假青協大網仔戶外訓練營舉行訓練。



Student Guidance Committee

- 10/12 Guidance Prefects held the "Start a Good and Relaxing Morning with a Free Hot Chocolate," where students could receive a cup of hot chocolate by reading out a tongue twister related to relaxation.
- 11/12 The "Sweet Dreams" Information Station from the Faculty of Medicine CUHK visited the campus. Researchers introduced faculty and students to information on sleep efficiency, common sleep myths, treatments for insomnia, and other sleep research topics. The aim was to help everyone understand the significant impact of having a regular and consistent sleep schedule on health.
- 11/12 Guidance Prefects held the "Moss Decoration Workshop," students could relax and also remember to "take a break when tired and look at some greenery."
- 15/12 Held the "Reunion with My Two-Year-Old Self" event, where S5 and S6 students unearthed the time capsule that was buried in the school flower bed in October 2023. Students could retrieve a letter they wrote to themselves two years later," providing an opportunity for self-reflection on their goals and commitments.
- 16/12 Invited the "Therapy Dog" from Hong Kong Animal Assisted Therapy Association HKAATA to our school. Through interactions with the "Therapy Dog", students were able to relax and reduce their stress.

學生輔導委員會

- 10/12 輔導生舉行「冬日早晨暖笠笠之派發熱朱古力行動」，同學只需讀出一則有關放鬆心情的急口令，即可獲贈一杯熱朱古力。
- 11/12 中文大學醫學院「樂眠忘返」資訊站到校，中文大學醫學院的研究員跟師生介紹有關睡眠效率、常見的睡眠迷思、失眠的治療等睡眠研究等資訊；旨在讓師生了解，固定而持續的睡眠時間，對健康有莫大影響。
- 11/12 輔導生舉行「案頭上的寧靜平原~青苔擺件製作工作坊」，期望透過工作坊，讓同學放鬆心情之餘，亦會常記住「累了可讓自己稍稍休息，讓自己看點綠」。
- 15/12 舉行「與兩年前的我重逢」活動，與中五及中六同學，一起出土於 2023 年 10 月埋放在學校花槽的時間囊。同學可領回一封兩年前寫給「兩年後的自己」的信，讓同學有機會反思，自己的目標、承諾是否能對兌。
- 16/12 邀請香港動物輔助治療協會的「治療犬」到校，同學透過與「治療犬」互動，放鬆心情，消減壓力。



Religious Education Committee

- 19/12 God's grace was demonstrated at the Christmas Service. The Christian band from the Chinese University of Hong Kong led the students in the singing of Christmas carols, bringing joy and hope to the whole school. Sara, a missionary serving in Africa, shared with students and staff about the challenges faced by local communities, the miraculous work Father God has accomplished through holistic ministry, and the ways in which the lives of the people have been enriched. The staff and students were deeply moved, and many showed a keen interest in learning more about Africa, asking thoughtful questions during the Q&A session.



宗教教育委員會

- 19/12 聖誕崇拜彰顯了上主的恩典。來自香港中文大學的基督教樂隊帶領學生們唱誦聖誕詩歌，為校園帶來了喜樂與盼望。於非洲服侍的香港宣教士莎拉向師生分享當地郡體所面對的挑戰，天父如何使用全人關懷的事工轉化當地人民的生命。父上帝的奇妙作為讓師生們深受感動，並對非洲產生了濃厚的興趣，在問答環節中踴躍發問。



Extra-curricular Activities Committee

- 8/12 A full-day Waterfront Ecological Day Camp was held in Sai Kung, focusing on combining water sports with ecological education.



課外活動委員會

- 8/12 約 20 位同學參加黃宜洲青年營舉辦的水上生態營。



<ul style="list-style-type: none"> 20/12 The Singing Contest was successfully held by the Students' Association. Participants and the student audience both enjoyed participating in and watching the contest. 	<ul style="list-style-type: none"> 20/12 學生會舉辦的歌唱比賽順利舉行。參賽及觀賽同學都享受整個比賽過程。
<p>Moral and Civic Education Committee</p> <ul style="list-style-type: none"> 2/12 All students participate in an online Basic Law quiz competition during the morning assembly. 2/12, 9/12 & 16/12 Speeches were given under the national flag. The themes are National Constitution Day, PSHE subjects and National Security Education, and the National Memorial Day for the Victims of the Nanjing Massacre, respectively. 	<p>德育及公民教育組</p> <ul style="list-style-type: none"> 2/12 全校同學於早會期間參加網上基本法問答比賽。 2/12、9/12 及 16/12 進行國旗下的講話。主題分別是國家憲法日、PSHE 科目與國家安全教育和南京大屠殺死難者國家公祭日。
<p>Alumni Affairs Committee</p> <ul style="list-style-type: none"> 4/12 The representative from the Alumni Association visited the school to present the 2024-25 Alumni Association Scholarships during the morning assembly to encourage outstanding students. The awardees are as follows: <ul style="list-style-type: none"> HWCAA Outstanding Service Award(24-25): 5B (10) Chan Ying Tung HWCAA Outstanding Leadership Award (24-25): 5B (3) Chan Ka Lam HWCAA Lee Ka Lun Clive Positive Life Attitude Scholarship (24-25): 5B (23) Tang Ching Nam - 	<p>校友事務委員會</p> <ul style="list-style-type: none"> 4/12 校友會代表到校，於早會頒發 24-25 年度校友會獎學金，鼓勵優秀學生。得獎者為： <ul style="list-style-type: none"> 校友會傑出服務獎 (24-25) 5B (10)陳映彤 校友會傑出課外活動領袖獎 (24-25) 5B (3) 陳家琳 校友會李家倫主席積極人生獎學金(24-25)5B(23) 鄧靜楠。

- 13/12 Alumni from various generations and retired teachers returned to campus for the Alumni Homecoming Day to reconnect and share memories. In addition to attending the Alumni Association Annual General Meeting, guests toured the Miniature Art Learning Centre and the newly renovated library. During the event, the Alumni Association by-election was successfully held, and we are honored to announce that Mr. Kwan Chuk Fai, M.H., J.P., was elected as the Alumni School Manager.



- 13/12 來自不同年代的校友、榮休教師重返校園，參與校友返校日，共聚情誼。除了出席校友會周年大會，也一同參觀微型藝術學習中心及翻新後的圖書館。同時校友會委員補選也順利舉行，並榮幸選出太平紳士關則輝先生擔任校友校董一職。



E. The principal attended regular meetings and training sessions	E. 校長出席一般會議及培訓
<ul style="list-style-type: none"> ● 3/12 Chaired the 3rd Staff Meeting of the current academic year. ● 5/12 Attended the Parents-teachers Association Meeting. ● 9/12 Chaired the School Administrative Committee Meeting. ● 15/12 Attended the regular meeting of the CCC Executive Committee. 	<ul style="list-style-type: none"> ● 3/12 主持本年度第三次教職員會議。 ● 5/12 參與家教會會議。 ● 9/12 主持行政會議。 ● 15/12 參與區會執行委員會例會。

感謝神在過去一個月的帶領！歡迎瀏覽本校網頁了解更多精彩活動的詳情。

We are grateful for God's guidance over the past month! Please visit our school website for more details about these exciting activities.

<https://www.ccchwc.edu.hk/>